

Martine Sumi-Viret- avenue Ernest-Hentsch 8 - 1207Genève  
Jaya Krishnakumar - route de Jussy 112, 1226 Thônex

### **Rapport des vérificatrices des comptes de la Plateforme interreligieuse de Genève (PFIR Genève)**

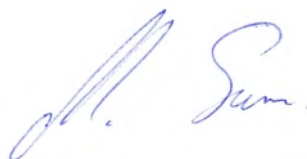
Nous, soussignées, déclarons avoir vérifié les comptes de l'association  
« Plateforme interreligieuse de Genève » pour l'exercice du 1er septembre 2019 au 31  
décembre 2020.

Afin de permettre de rétablir pour la suite une année comptable correspondant à l'année  
civile conformément à la décision de l'Assemblée générale du 29 octobre 2020, l'exercice  
vérifié s'étendait exceptionnellement sur une durée de 16 mois. Nous avons pu nous  
assurer que le solde au bilan et que les écritures passées dans le compte d'exploitation  
correspondaient à la réalité.

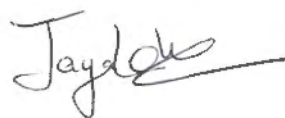
Le compte de résultat présente au 31.12.2020 un excédent de recettes de **CHF 184,09**.  
Cet excédent est inscrit au bilan en tant qu'excédent reporté. Le total du Bilan au  
31.12.2020 est de **CHF 58'262.75**. En raison de la COVID-19, plusieurs projets pour  
lesquels des financements ont été obtenus dans le courant de l'année 2020 (capsules  
vidéo, expo sur l'Esprit des Fleuves) ont dû être reportés tout ou en partie à l'année  
suivante. Les sommes correspondantes figurent dans des fonds attribués au passif du  
bilan.

Nous recommandons en conséquence à l'Assemblée Générale d'approuver les comptes  
tels que présentés en annexe du présent rapport et de donner décharge au trésorier et  
au Comité de la PFIR Genève.

Fait à Genève le 24 mars 2021



Martine Sumi-Viret



Jaya Krishnakumar

*Annexe : comptes PFIR Genève du 1.9.2019 au 31.12.2020*

PLATEFORME INTERRELIGIEUSE DE GENEVE

Pertes et profits du 1.9.2019 au 31.12.2020

DEPENSES ordinaires	au 31.12.2020	RECETTES ordinaires	au 31.12.2020
Frais de secrétariat et bureautique	4'698.40		
Frais de comité, Bureau et AG	928.00		
Frais de déplacement et représentation	354.65		
		cotisations membres individuels	2'746.00
Frais ccp	207.95	cotisations membres collectifs	4'495.00
Assurance RC	264.60		
Cotisation IRAS COTIS	250.00		
Frais divers			
<b>total dépenses ordinaires</b>	<b>6'703.60</b>	<b>total recettes ordinaires</b>	<b>7'241.00</b>

<b>DEPENSES PROJET PFIR</b>		<b>RECETTES PROJET PFIR</b>	
<i>charges salariales coordination projet</i>			
projets axe 1 (se rencontrer)	7'293.12	Dons membres PFIR pour soutien projet	17'090.00
projets axe 2 (dialoguer)	21'879.35	Aide financière Canton GE (BIE)	35'000.00
projets axes 3 et 4 (valoriser la différence)	43'758.69	Subvention Ville de Genève (Agenda 21)	25'000.00
		Aide financière Ville de Genève DCSS-UVA 2019-20	8'000.00
<b>total salaire et charges sociales</b>	<b>72'931.16</b>	Dons et recettes divers	200.00
<b>frais d'animation projets</b>		participations et location espace MIA	10'800.00
loyer espace MIA	23'323.50	participation fondation pour loyer	12'480.00
projet calendrier 25ème édition	11'243.60	fondations pour projet calendrier 25ème éd.	10'000.00
frais de publications	4'075.63	Participation fonds PFIR	
frais projets jeunesses et capsules vidéo	11'586.74	Défraiements pour prestations	4'170.00
frais manifestations diverses	3'318.83	Participations tiers pour manifestations diverses	689.50
semaine des religions nov. 2019	1'291.52	ventes calendriers interreligieux 2019-20	6'260.00
achats calendriers interreligieux 2019-20	6'480.00	ventes calendriers interreligieux 2020-21	6'531.00
achats calendriers interreligieux 2020-21 FR/AN	10'255.00	ventes matériel divers	904.00
achat autre matériel et publications	3'515.85	fondation pour rénovation site	10'180.00
Frais pour site internet et informatique	11'529.43	recettes diverses	2'215.05
frais secrétariat et bureautique projet	521.60	fondation pour projet capsules vidéo	10'000.00
		augmentation stock	200.00
prestations bénévoles	16'000.00	prestations bénévoles	16'000.00
<b>total autres frais d'animation projets</b>	<b>103'141.70</b>	<b>total recettes projets</b>	<b>175'719.55</b>
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>182'776.46</b>	<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>182'960.55</b>
Excédents	184.09		
	182'960.55		182'960.55

**Bilan au 31.12.2020**

<b>ACTIF</b>	<b>31.12.2020</b>	<b>PASSIFS</b>	<b>31.12.2020</b>
postfinance	55'362.64	fonds loyer HW 2021	9'360.00
caisse	254.61		
actif transitoire	2'445.50	passifs transitoires	3'023.16
stock calendriers 2020	200.00	fonds gpmt interreligieux soutien d'urgence	2'951.80
		Fonds Prix du Dialogue	7'000.00
		fonds jeunesse (pour capsules vidéos)	20'000.00
		Fonds "Esprit des fleuves" (expo)	7'000.00
		excédents reportés années précédentes	8'743.70
		<b>excédent</b>	<b>184.09</b>
<b>Total actif</b>	<b>58'262.75</b>	<b>Total passif</b>	<b>58'262.75</b>

Eric Ackermann, président



Maurice Gardiol, trésorier

